

WAŻNY KOMUNIKAT OPIEKI ZDROWOTNEJ dotyczący szczepień dzieci.

Zgodnie z wymogami prawnymi, Wydział Zdrowia Publicznego Peel musi uzyskać dowód, że Państwa dziecko zostało zaszczepione (uodpornione) zgodnie z planem szczepień obowiązującym w prowincji Ontario. Wydział Zdrowia Publicznego Peel nie posiada rejestru szczepień Państwa dziecka, bądź też występujący w danych dotyczących dziecka niepełny rejestr szczepień nie spełnia wymogów obowiązujących w Ontario.

Państwa lekarz rodzinny nie przesyła informacji o szczepieniach dziecka do Wydziału Zdrowia Publicznego Peel. Jako rodzice (lub opiekunowie) dziecka muszą Państwo przedłożyć nam pełny rejestr jego szczepień.

WYMAGANE SZCZEPIENIA

Wszystkie dzieci w wieku poniżej 18 lat, muszą być szczepione w wieku niemowlęcym oraz powtórnie, w wyznaczonym czasie, przeciwko następującym chorobom:

- dyfteryt
- polio
- tężec (znany także pod nazwą szczękościsk)
- odra
- świnka
- różyczka (znana także pod nazwą German measles)

Dzieci powinny być szczepione w odpowiednim dla każdego szczepienia czasie.

PRZEDŁOŻENIE REJESTRU SZCZEPIEŃ DZIECKA

Jeśli rejestr szczepień dziecka jest uaktualniony, to prosimy o jak najszybsze przedłożenie go do Wydziału Zdrowia Publicznego Peel, w jeden z podanych niżej sposobów:

- **Telefonując do nas na numer 905-799-7700.** Jeśli zaistnieje taka potrzeba, to oferujemy pomoc tłumacza. Jeśli mieszkają Państwo w Caledon, to prosimy telefonować na numer 905-584-2216.
- **Przez internet**, na stronie internetowej www.immunizepeel.ca
- **Można także przesłać rejestr pocztą lub doręczyć osobiście na adres:**

Immunization Records
Peel Public Health
7120 Hurontario Street
P.O. Box 630
Mississauga, ON L5M 2C5

Przesyłając rejestr za pośrednictwem poczty należy przekazać kopię rejestru, a nie oryginalny dokument. W przypadku osobistego doręczania należy przynieść ze sobą oryginalny dokument, z którego sporządzimy fotokopię do naszego archiwum.

UAKTUALNIANIE REJESTRU SZCZEPIEŃ DZIECKA

Jeśli Państwa dziecko powinno być szczepione, to należy:

- 1) Umówić się na wizytę do swojego lekarza rodzinnego lub odwiedzić najbliższą klinikę ambulatoryjną.
- 2) Po zaszczepieniu dziecka **trzeba możliwie jak najszybciej wysłać uaktualnioną informację do Wydziału Zdrowia Publicznego Peel.**

ZEZWOLENIE NA UCZĘSZCZANIE DO SZKOŁY

Uczniowie, których rejestr szczepień nie został uaktualniony, **mogą otrzymać zakaz uczęszczania do szkoły.** Aby uniknąć takiej sytuacji, Wydział Zdrowia Publicznego Peel pomoże w uaktualnieniu rejestru szczepień dziecka.

SZCZEPIENIA POZA GRANICAMI KANADY

Wydział Zdrowia Publicznego Peel przetłumaczy nieodpłatnie rejestr szczepień ucznia na język angielski. W celu uzyskania pomocy w tłumaczeniu rejestru szczepień dziecka należy telefonować na numer 905-799-7700. Jeśli mieszkają Państwo w Caledon, to prosimy telefonować na numer 905-584-2216.

DZIECKO NIE MA ONTARYJSKIEJ KARTY UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO (OHIP)?

Jeśli Państwa dziecko nie posiada Ontaryjskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego (OHIP), to szczepienia przeprowadzone zostaną nieodpłatnie.

W celu umówienia wizyty prosimy telefonować do Wydziału Zdrowia Publicznego Peel, na numer 905-799-7700. Jeśli mieszkają Państwo w Caledon, to prosimy telefonować na numer 905-584-2216.

SZCZEPIENIA CHRONIĄ DZIECI

- Szczepienie dziecka chroni je przed groźnymi chorobami zakaźnymi.
- Należy więc dopilnować, aby dziecko było szczepione według obowiązującego kalendarza szczepień.
- Uaktualnienie rejestru szczepień należy wysłać do Wydziału Zdrowia Publicznego Peel po każdorazowym szczepieniu dziecka.

Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek pytania, prosimy telefonować do nas na numer **905-799-7700**. Jeśli mieszkają Państwo w Caledon, prosimy telefonować na numer 905-584-2216. Jeśli zachodzi taka potrzeba, to możemy zaoferować pomoc tłumacza. Po ustaleniu języka, jakim Państwo mówią, przedstawiciel połączy Was z tłumaczem znającym dany język.

Dziękujemy.

Zespół d/s Rejestracji Szczepień
Peel Public Health